



PROPOSED PUBLIC PRIVATE PARTNERSHIP – PINE FOREST RESORT

Notice is hereby given in terms of section 120(6)(b)(i) of the Municipal Finance Management Act (Act 56 of 2003), that the Council of Witzenberg Municipality decided in principle on 28 September 2011 to continue with the proposed Public Private Partnership for the Pine Forest Resort.

The Feasibility Study on the Pine Forest Public Private Partnership is available for perusal at the Municipal Offices and Libraries or can be viewed on our website www.witzenberg.gov.za.

Witzenberg Municipality invite comments or representations from the local community or any other interested persons with respect to the Pine Forest Resort.

Interested parties are to submit their comments to Witzenberg Municipality at the Main Office, Witzenberg Municipality, 50 Voortrekker Street, Ceres or send it by post to the Municipal Manager, PO Box 44, Ceres, 6835.

The deadline for submitting has been extended until 13 January 2012.

Any person who cannot write may come to the Municipal offices during office hours, where a staff member of the municipality will assist to transcribe their comments or representation.

Telephonic and late comments will not be accepted.

For any further enquiries please contact Mr R Esau at (023) 316-8193 or via email at raymond@witzenberg.gov.za

D Nasson

MUNICIPAL MANAGER

Ref. 7/1/4/2

VOORGESTELDE LEWENSVATBAARHEIDSTUDIE – DENNEBOS OORD

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 120(6)(b)(i) van die Munisipale Finansiële Bestuurswet (Wet 56 van 2003), dat die Raad van Witzenberg Munisipaliteit op 28 September 2011 in beginsel besluit het om voort te gaan met die voorstelde ontwikkeling vir die Dennebos Oord.

‘n Lewensvatbaarheidstudie oor die Dennebos Oord is beskikbaar en lê ter insae by die Munisipale Kantore en Biblioteke asook op ons webtuiste www.witzenberg.gov.za

Lede van die publiek of enige ander persone of instansies wat belangstel, word uitgenooi om kommentaar of insette te lewer ten opsigte van bogenoemde lewensvatbaarheidstudie oor die Dennebos.

Kommentaar moet skriftelik gerig word aan die Munisipale Bestuurder, Witzenberg Munisipaliteit, Voortekkerstraat 50, Ceres of gepos word aan die Munisipale Bestuurder, Witzenberg Munisipaliteit, Posbus 44, Ceres, 6835.

Die spêrdatum vir indiening is uitgestel en moet ons nie later as Vrydag 13 Januarie 2012 om 12h00 bereik nie.

Persone wat nie kan skryf nie kan gedurende kantoor-ure tot by die Munisipale Kantore kom waar ‘n amptenaar hom of haar sal bystaan om hul kommentaar op skrif te stel.

Insette wat laat ontvang word of telefoniese kommentaar sal nie aanvaar word nie.

Verdere navrae kan gerig word aan Mnr R Esau by tel. (023) 3168193 of per e-pos by Raymond@witzenberg.gov.za

D Nasson

MUNICIPAL MANAGER

Ref. 7/1/4/2



ISINDULULO SOBUHLOBO PHAKATHI KUKAMASIPALA NEENKAMPANI ZABUCALA NEZOLUNTU-KWINDAWO YOTYELELO IPINE FOREST

Esi saziso sikhutshwe ngokoMthetho wolawulo lweMali kaMasipala/(Municipal Finance Management Act) (ongunombolo 56 ka 2003) okwiCandelo le 120(6)(b)(i), ukuba iBhunga likaMasipala waseWitzenberg liye lagqiba ekubeni liqhubele phambili ngesindululo SobuHlobo phakathi kukaMasipala kunye neeNkampani zaBucala nezoluntu malunga nendawo yoTyelelo iPine Forest, esi sigqibo sithatyathwe ngomhla wama 28 kweyoMsintsi/Septemba 2011.

Amaxwebhu eenkcukacha malunga nendawo yoTyelelo iPine Forest nesiNdululo phakathi kukaMasipala neeNkampani zabucala nezoluntu akhona kwii-Ofisi zikaMasipala nakuMathala eencwadi okanye ungawaphendla kumnathazwe kaMasipala www.witzenberg.gov.za.

uMasipala umema uluNtu lwaseWitzenberg lufake amagqabantshintshi/ulwandlalo lwentetha okanye nawuphina umntu onomdla wokufaka amagqabantshintshi malunga naleNdawo yokutyelela iPine Forest.

Amaqela anomdla wokufaka amagqabantshintshi ngokubhekiselele kwesisindululo kufuneka awafake kwii-Ofisi zikaMasipala waseWitzenberg, kule idilesi: Witzenberg Municipality, 50 Voortrekker Street, Ceres, okanye uyithumele ngePosi kuMlawuli-Masipala, PO Box 44, Ceres, 6835.

Umhla wokugqibela malunga nokufakwa kwezicelo utshintshiwe wabekelwa umhla wama 13 kweyoMqungu/January 2012.

Wonke umntu ongakwaziyo ukubhala uvumelekile ukuba aze kwii-Ofisi zikaMasipala ngexesha lomsebenzi apho azakudityaniswa noMsebenzi kaMasipala, ze amncede ngokuthi ambhalele amagqabantshintshi/ulwandlalo lwentetho yakhe .

Amagqabantshintshi okanye ulwandlalo lwentetho olufike emva kwexesha elimiselweyo alusayi kwamnkelwa.

ngemibuzo ethe vetshe qhagamishelana noMnu R Esau kulenombolo(023) 316-8193 okanye kule-imeyile raymond@witzenberg.gov.za

D Nason

UMLAWULI-MASIPALA

Isalathiso: 7/1/4/2